

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています。

発明の名称

上記発明の明細書は、

☐ 本書に添付されています。

☐ _____ 月 _____ 日に提出され、米国出願番号または特

許協定条約国際出願番号を

_____ とし、

(該当する場合) _____ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

MOVING BODY SATELLITE COMMUNICATION
APPARATUS ✓

the specification of which

☐ is attached hereto.

☒ was filed on 30/October/2003 ✓

as United States Application Number or PCT
International Application Number

PCT/JP03/13912 ✓ and was amended on

_____ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

Priority Claimed
優先権主張

(Number) (番号)	(Country) (国名)
(Number) (番号)	(Country) (国名)

(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい	<input type="checkbox"/> No いいえ
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい	<input type="checkbox"/> No いいえ

私は、第 35 編米国法典 119 条 (e) 項に基づいて下記の外国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

私は、下記の米国法典第 35 編 120 条に基づいて下記の外国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365 条 (c) に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第 35 編 112 条第項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

10/541033

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第 2 の共同発明者の氏名	200	Full name of second joint inventor, if any <u>Izuru NAITOU</u>
第 2 の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature ^{IN Feb. 7, 2005} <u>Izuru Naitou</u> Date <u>Feb. 7, 2005</u>
住所		Residence <u>TOKYO, JAPAN JPX</u>
国籍		Citizenship <u>Japanese</u> ✓
郵便の宛先		Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN

第 3 の共同発明者の氏名	300	Full name of third joint inventor, if any <u>Eiichi SAKAI</u>
第 3 の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature <u>Eiichi Sakai</u> Date <u>Feb. 10, 2005</u>
住所		Residence <u>TOKYO, JAPAN JPX</u>
国籍		Citizenship <u>Japanese</u> ✓
郵便の宛先		Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN

第 4 の共同発明者の氏名	400	Full name of fourth joint inventor, if any <u>Yutaka SHIMAWAKI</u>
第 4 の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature <u>Yutaka Shimawaki</u> Date <u>Feb. 7, 2005</u>
住所		Residence <u>TOKYO, JAPAN JPX</u>
国籍		Citizenship <u>Japanese</u> ✓
郵便の宛先		Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN

第 5 の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, if any
第 5 の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address